

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/PSI/IE/1/Rev.1

3 de abril de 1997

(97-1334)

**Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición
Entidad Independiente**

Original: inglés

LISTA DE EXPERTOS PARA LOS EXÁMENES INDEPENDIENTES

Revisión

El apartado a) del artículo 4 del Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición establece un procedimiento de examen independiente que administrará una entidad independiente (EI). El apartado b) del artículo 4 de este Acuerdo prevé que la entidad independiente establecerá una lista de expertos en la que se elegirán los miembros de los grupos de expertos que constituya la entidad independiente en caso de diferencias. La lista estará a disposición del público y se distribuirá a todos los Miembros de la OMC.

El anexo I de la Decisión sobre el Funcionamiento de la Entidad Independiente, adoptada por el Consejo General el 13 de diciembre de 1995 (WT/L/125/Rev.1) contiene el Acuerdo concertado entre la OMC, la Cámara de Comercio Internacional (CCI) y la Federación Internacional de Organismos de Inspección (FIOI). En virtud del párrafo 2 de este Acuerdo, la CCI y la FIOI "elaborarán conjuntamente y actualizarán anualmente sus respectivas listas de expertos, de conformidad con lo dispuesto en los incisos i) y ii) del apartado b) del artículo 4 del Acuerdo IPE, y ayudarán a la EI en la elaboración y actualización de la lista de expertos comerciales independientes prevista en el inciso iii) del mismo apartado del citado artículo; ...".

Se distribuye para información de los Miembros el documento adjunto, que constituye la primera actualización anual de la lista de expertos que fue distribuida en el documento G/PSI/IE/1.

EXÁMENES INDEPENDIENTES DE LAS ACTIVIDADES
DE INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN

Lista de expertos para los exámenes independientes

Los expertos que figuran en esta lista están dispuestos a ser elegidos miembros de grupos de expertos para la ejecución de exámenes independientes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición de la OMC, a reserva de estar disponibles en el momento oportuno.

La lista se divide en tres secciones:

- Sección 1: "Expertos por las empresas de inspección previa a la expedición" -son los expertos nombrados por la Federación Internacional de Organismos de Inspección (FIOI).
- Sección 2: "Expertos por los exportadores" -son los expertos nombrados por la Cámara de Comercio Internacional (CCI).
- Sección 3: "Expertos comerciales independientes" -son los expertos que pueden desempeñar las funciones de presidentes de los grupos de expertos nombrados por la Entidad de Examen Independiente (EI).

Cuando un exportador y una empresa de IPE tengan una diferencia se pedirá a cada uno que elija a tres personas de sus respectivas secciones (1 y 2) de la lista no vinculadas a ellos, teniendo en cuenta el lugar geográfico donde se ha producido el conflicto y el idioma común de las partes.

Si se debe establecer un grupo de expertos de tres miembros, la entidad independiente nombrará a una persona, disponible, de entre los tres nombres presentados por el exportador y la empresa de IPE. La entidad independiente nombrará también a una persona de la sección 3 de la lista para que desempeñe las funciones de presidente.

Si se va a nombrar a un solo experto, la entidad independiente elegirá una persona de la lista de expertos comerciales independientes para que desempeñe las funciones de experto único.

Entidad de Examen Independiente
Secretaría de la OMC
Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154
CH-1211 Ginebra 21
Tel. N° (022) 739.5111
Fax N° (022) 731.4206

SECCIÓN 1: "EXPERTOS POR LAS EMPRESAS DE IPE"

PAÍS	CIUDAD	NOMBRE	EMPRESA	ESPECIALIZACIÓN	IDIOMAS HABLADOS
ARGENTINA	Buenos Aires	J.J. Bengoechea	SGS	Inspection Services	Spanish, English
		R. Valverde Lyons	BIVAC	Agricultural Engineering	Spanish, English
		M. Alvarado	BIVAC	Industrial Engineering	Spanish, English
AUSTRALIA	Sydney	D. Ellings	SGS	Inspection Services	English
		C. Spickett	SGS	Inspection/Shipping	English, French
		A. Craven	BIVAC	Mechanical Engineering	English
AUSTRIA	Vienna	P. Pober-Lawatsch	SGS	Inspection Services	German, English, Spanish
		M. Wall	SGS	Inspection Services	German, English, French
		F. Ketzer	BIVAC	Machinery, Consumer Goods	German, English, French
BANGLADESH	Dhaka	H. Zöhrer	BIVAC	Inspection/Machinery	German, English
		F. Ahmed	SGS	Pharmaceuticals/Marketing	Bengali, English
		A. Shah Alam	SGS	Inspection Services	Bengali, English
BELGIUM	Antwerp	R. Hasan	COTECNA	Consumer Products	English, Bengali, Urdu, Hindi
		A. Ziauddin	COTECNA	Inspection/Pharmaceuticals	English, Bengali
		C. Peteux (Ms.)	SGS	Inspection Services	French, Dutch, English
BOLIVIA	La Paz	T. Birgel	SGS	Inspection Services	Dutch, French, English
		J.P. Van Gucht	BIVAC	Cargo Survey	Dutch, French, English
		K. Van Loock	BIVAC	Mechanical, Steel Const.	Dutch, French, English
BRAZIL	Sao Paulo	R. Verschelden	BIVAC	Electrical, Agri-Food	Dutch, French, English
		M. Chaya	COTECNA	International Trading	French, English
		C. Musalem	SGS	Inspection Services	Spanish, English
BULGARIA	Sofia	R. Loayza	SGS	Inspection Services	Spanish
		A.C. Gosson	SGS	Expor/Import Specialist	Portuguese, English, French
		S. Suzuki	BIVAC	Machinery, Consumer Goods	Portuguese, English
CAMEROON	Douala	M.A. Moser	COTECNA	Inspection Services	French, English, Portuguese
		E. Nakamura	COTECNA	Inspection/Manufacturing	Portuguese, Eng., Span., Jap.
		J. Somleva (Mrs.)	SGS	Inspection Services	Bulgarian, English, French
CANADA	Toronto	M. Daiev	SGS	Inspection Services	Bulgarian, German, English
		G. Ebah	SGS	Inspection Services	French, English
		G. Valladon	SGS	Inspection Services	French, English
CHAD	Santiago	K. Sosnowski (Mrs.)	SGS	Inspection Services	English
		A. Briggs	SGS	Inspection Services	English
		M. Koehl	COTECNA	PSI, International Transporting	French, English
CHILE	Santiago	A. Schalk	SGS	Inspection Services	French, English, Spanish
		J. Steffens	SGS	Inspection Services	Spanish, English, German
		C. Salazar	BIVAC	Inspection/Fisheries	Spanish, English
COLOMBIA	Bogota	A. Sartori	BIVAC	Machinery, Marine	Spanish, English
		J. Bravo	COTECNA	Inspection Services	Spanish, English
		D. Alarcon	COTECNA	Inspection/General Trading	Spanish, English
COTE D'IVOIRE	Abidjan	O.E. Lopez Yusti	SGS	Inspection Services	Spanish, English, French
		R. Linares	BIVAC	International Trading	Spanish, English
		R. Guerra	BIVAC	Machinery, Electronics	Spanish, English
CYPRUS	Limassol	P. Schnyder	COTECNA	PSI Services	French, English
		P. Blanc	SGS	Inspection Services	French, English, Spanish
		B. N'Gou	BIVAC	Agriculture	French, English
CZECH REP.	Prague	I. Georgiades	SGS	Inspection/Insurance	Greek, English
		E. Georgiou	SGS	Insurance	Greek, English
		M. Plesr	SGS	Inspection & Consultancy	Czech, English, Russian
DENMARK	Copenhagen	M. Ruckstuhl	SGS	Inspection Services	German, French, English
		J. Petersen	SGS	Inspection Services	English
		P. Bundgaard	SGS	Inspection Services	English, German
DOMINIC. REP.	Santo Domingo	H. Moller	SGS	General Trading	English, Spanish, Italian
		M. Garcia	SGS	Inspection Services	English, Spanish, French
		R. Sleeman	COTECNA	PSI Services	English, Spanish
EGYPT	Alexandria	A. Barakat	SGS	Inspection Services	English, Italian, French
		R. El Ayat	SGS	Inspection Services	Arabic, English
		G.D. Schimmel	SGS	Coffee Trading	Spanish, English, German
EL SALVADOR	Helsinki	A. Orozco	SGS	Liquid Products	Spanish, English
		N. Gustafsson (Mrs.)	SGS	Inspection Services	Finnish, Swedish, English
		T. Gustafsson	SGS	Inspection Services	Finnish, Swedish, English

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>EMPRESA</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
FRANCE	Cachan	C. Stolitza (Mrs.)	SGS	Inspection Services	French, Russian, English
		R. Romanet (Mrs.)	SGS	Inspection Services	French, English
	Cergy	J. Berthot	BIVAC	Transporting, Industry	French, English
		J.C. Collin	BIVAC	Manufacturing Industry	French, English, Spanish
		C. Newman	BIVAC	Manufacturing Industry	English, French
		G. Baugnies	COTECNA	PSI Services	French, English
GERMANY	Hamburg	F. Morel	COTECNA	Inspection & Manufacturing	French, German, English
		J. Harms	SGS	Inspection Services	German, English
		K.D. Espey	SGS	General Importing/Exporting	German, English, Spanish
		J. Müller	BIVAC	Aeronautics, Electronics	German, Russian, English
		H. Holz	BIVAC	Electric, Electronic Ind.	German, English
		M. Staufeldt	ITS	Inspection Services	Danish, Swedish, German, Eng.
GHANA	Accra	A. Singh	COTECNA	Inspection/Engineering	English, German, Hindi, Urdu
		S. Owusu	SGS	Inspection Services	English
		S. K. Agbo	SGS	Financial Controlling	English
		D. Howse	ITS	PSI Services	English
		D. Gregory	COTECNA	PSI Services	English
		M. Mensah	COTECNA	PSI Services	English
GREECE	Athens	P. Amentas	SGS	Inspection Services	Greek, English
		H. Costal	SGS	Inspection Services	Greek, English
	Piracus	P. Burel	BIVAC	Inspection/Industry	French, English
HONG KONG	Hong Kong	D.A. Leventhal	SGS	Inspection Services	English, Mandarin
		Man To Chan	BIVAC	Consumer Goods	Cantonese, Mandarin, English
HUNGARY	Budapest	A. Berki (Mrs.)	SGS	Inspection Services	Hungarian, English, German
		G. Tunkli (Mrs.)	SGS	Inspection Services	Hungarian, English
INDIA	Bombay	J. Pulickal	SGS	Inspection Services	English, Hindi, Malayalam
		N. Bedi	SGS	Quality Assurance & Control	English, Hindi
		P.B. Warriar	BIVAC	Inspection/Certification	English, 4 Indian
INDONESIA	Jakarta	F.R. Kusumo	SGS	Inspection Services	Indonesian, English, Dutch
		J. Deni	SGS	Inspection Services	Indonesian, English
		M. Kirangen	BIVAC	Inspection/Industry	Indonesian, English
IRAN	Teheran	J. Mehrabi	SGS	Ports & Shipping/Inspection	French, English, Farsi
		M. Rouzbeh	SGS	Ports & Shipping/Inspection	English, French, Farsi
ISRAEL	Tel Aviv	J. Zucker	SGS	Inspection Services	English, Hebrew
ITALY	Milan	E.W. Stucchi	SGS	Price Comparison	Italian, English
		L. Annino	SGS	Technical & Field Operations	Italian, English
		D. Karagounis	BIVAC	Inspection Services	English, French, Italian
		P. Salami	BIVAC	Mechanics, Nuclear	English, French, Italian
JAMAICA	Kingston	E. Brown	SGS	Inspection Services	English, Spanish
		J. Stanley	SGS	Inspection Services	Japan, Engl. Cantonese
JAPAN	Kobe	J. Yih	SGS	General Trading	Japanese, Engl., Cantonese
		Y. Yokomichi (Ms.)	SGS	General Trading	Japanese, English
		E. Shinasue	BIVAC	Machinery, Heavy Industry	Japanese, English
		N. Harada	BIVAC	Machinery, Electrical	Japanese, English
		T. Fujita	COTECNA	Inspection/Machinery	Japanese, English
		R. Hilyard	ITS	Inspection Services	English
JORDAN	Amman	M. Shihabi	SGS	Chemistry	Arabic, English
		K. Najjar	SGS	Inspection Services	Arabic, English
KENYA	Nairobi	N. Gregory	SGS	Inspection Services	English
		M. Politi	SGS	Inspection Services	French, English, Spanish
		B. Karingithi	COTECNA	PSI, Hotels & Tourism	English, Swahili, Kikuyu
		D. Stalker	COTECNA	PSI, Paper Manuf., Importer	English, Swahili
KOREA	Seoul	J. Kyung	SGS	Inspection Services	Korean, English
		K.B. Min	SGS	Marine Surveyor	Korean, English
	Pusan	D. Choi	BIVAC	Inspection/Industry	Korean, English
MADAGASCAR	Antananarivo	K. Pettersen	BIVAC	Inspection/Marine	Korean, English
MADAGASCAR	Antananarivo	M. Rakotomavo	BIVAC	Agrifood, Consumer Goods	French, Malgasy, English
MALAWI	Blantyre	M. Stalder	SGS	Inspection Services	French, English, Portuguese
MALAYSIA	Kuala Lumpur	H.K. Wan	SGS	Inspection Services	English, Cantonese
MAURITANIA	Nouakchott	S. Visser	SGS	Inspection Services	English, French, Dutch
MAURITIUS	Port Louis	J. Bellerose (Mrs.)	SGS	Inspection Services	English, French
		L. Descombes	SGS	Inspection Services	English, French
		M.C. Icery	BIVAC	Insurance, Consumer Goods	French, English

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>EMPRESA</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
MEXICO	Mexico	B. Cuperly	SGS	Inspection Services	French, English, Spanish
		V. Belman	SGS	Inspection Services	English, Spanish
		C. Porentru	BIVAC	Inspection/Certification	French, English, Spanish
		C. Keuning	BIVAC	Inspection/Certification	English, Spanish, German
MOROCCO	Casablanca	L. Kamali (Mrs.)	SGS	Inspection Services	Arabic, French, English
		Z. Harrak (Ms.)	SGS	Inspection Services	Arabic, French, English
MOZAMBIQUE	Maputo	J.F. de Saussure	SGS	Inspection Services	French, English, German
		T.O. Quintaneiro	SGS	Inspection Services	Portuguese, English
MYANMAR	Yangon	K. Tin	SGS	Inspection Services	Myanmar, English
		T. Aung	SGS	Inspection Services	Myanmar, English
NETHERLANDS	Spijkenisse	W.M. Bakelaar	SGS	Inspection Services	Dutch, English, German
		R. Blommaert	SGS	Inspection Services	English, German, Dutch
		H. Otto	BIVAC	Shipping, Forwarding	Dutch, English, German
	Rotterdam	M. Kennard	BIVAC	Inspection Services	Dutch, English
		J.A.M. Van der Horst	COTECNA	PSI, Engineering & Const.	Dutch, English
NEW ZEALAND	Auckland	A. Huizer	COTECNA	Inspection/Machinery	Dutch, English, German
		R. Judd	SGS	Inspection Services	English
		A. Ralph (Ms.)	SGS	Inspection Services	English
NIGER	Niamey	C. Ousmane	SGS	Transiting/Commerce	French, English
NIGERIA	Apapa	Q.F. Eusebe	SGS	Engineering/Intl. Commerce	French, English
		F. Awogbade	SGS	Inspection Services	English
		N.J. Bunnetta	COTECNA	PSI, Engineering Const.	English, French
		R.A. Onikede	ITS	Inspection Services	English, Yoruba
NORWAY	Oslo	P. Engebretsen	SGS	General Trading	English
		A. Ek	SGS	Inspection Services	English, German
		J. Einarsrud	BIVAC	Inspection/Marine	Norwegian, English
		M. Harrison	BIVAC	Inspection/Industry	Norwegian, English
		A.I. Varsy	SGS	Trading	English, Urdu, Hindi
PAKISTAN	Karachi	S. Fahim Ahmad	SGS	Marketing Management	English, Urdu
		W.J. Poppleton	COTECNA	PSI Services	English, French
		L.O. Miranda	SGS	Inspection Services	English, Portuguese
PARAGUAY	Asuncion	J.H. Phillips	SGS	Administration	English, Portuguese
		R. Valcarcel	SGS	Inspection Services	Spanish, English
PERU	Lima	A. Gomez de la Torre	SGS	Inspection Services	Spanish, English
		R. Fernandez Stoll	BIVAC	Management	Spanish, English
		S. de Lachaise	BIVAC	Inspection/Agriculture	French, Spanish, English
		C. Dongo-Soria	ITS	Inspection Services	English, Spanish
		E. Velasco (Mrs.)	SGS	Accounting	English, Filipino
PHILIPPINES	Manila	F. Fiechter	SGS	Inspection & Testing Services	English, German, Spanish
		Y. Devergne	BIVAC	Inspection/Marine	French, English, Japanese
		T. Hyla-Pancewicz (Mrs.)	SGS	General Trading	Polish, English, French
PORTUGAL	Lisbon	M. Tukalska (Mrs.)	SGS	General Trading	Polish, English
		R. Rodriguez da Silva	SGS	Inspection/Accounting	Portuguese, English, French
		C. Cavaco	BIVAC	Petrochemicals, Petroleum	Portuguese, English, French
ROMANIA	Bucharest	O. Andrei	SGS	Inspection Services	Romanian, English, French
		M. Buga	SGS	Inspection Services	Romanian, English
RUSSIA	Moscow	G. Molak	SGS	Inspection Services	English, Russian, Czech
		V.A. Nadein	SGS	Inspection Services	Turkish, Russian, Azeri
		A.S. Bilgin	COTECNA	Inspection, Freight For.	Turkish, English
		S. Dragunor	COTECNA	General Importing, Inspection	Russian, English, Bulgarian
		M. Mironov	COTECNA	Design, Manufacture & Testing	Russian, English
SAUDI ARABIA	Jeddah	Z.H. Butt	COTECNA	Inspection Services	English, Arabic
		M.S. Khabbaz	COTECNA	Insurance	English, Arabic
		N. Siddiqui	COTECNA	Inspection/Insurance	English, Hindi
SENEGAL	Dakar	C. Medor	SGS	Inspection Services	French, English
		P. Thiare	SGS	Inspection/Agriculture	French, English
		M. Cisse	BIVAC	Foodstuff, Fertilizers	French, English
		D. Sangare	BIVAC	Fertilizers, Consumer Goods	French, English
SIERRA LEONE	Freetown	S. Mustapha	BIVAC	Agriculture, Consumer Goods	English, French
		V. Allen Campbell	BIVAC	Inspection Services	English
SINGAPORE	Singapore	S.Y. Cheng	SGS	Inspection Services	English
		M. Nar (Mrs.)	SGS	Inspection Services	English, Mandarin
		V. d' Arifat	BIVAC	Inspection Services	French, English

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>EMPRESA</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
SOUTH AFRICA	Johannesburg Sandton	C. Mallet	SGS	Insurance/Freight	French, English
		R. Barnes	BIVAC	Minerals, Machinery	English
		G. Davis	BIVAC	Consumer Goods, Forwarding	English
SPAIN	Durban Barcelona	N. Holland	ITS	Inspection Services	English, Afrikaans, Zulu
		R.P. Martinez	SGS	Inspection Services	Spanish, French, English
		J.M. Garcia Macias	SGS	Inspection Services	Spanish, French, English
SRI LANKA	Colombo	R. Garcia-Mauriño	BIVAC	Machinery	Spanish, English
		A. Izarra	COTECNA	Inspection, General Trading	Spanish, English
		D. Pandita	SGS	Inspection Services	English, Sinhalese
SWEDEN	Gothenburg Stockholm	S. Senanayake	SGS	Inspection/Quality Control	English, Sinhalese
		J. Gannerud	SGS	Manufacturing Industries	Swedish, English
		Lena Atmani (Mrs.)	ITS	Inspection Services	English, Swedish, French
SWITZERLAND	Basel Zurich	W. Aarts	SGS	Inspection/Insurance	English, German, Dutch
		A. Rellstab	SGS	Inspection Services	German, English, French
		H. Hak	BIVAC	Machinery, Quality	German, English, French
TAIWAN	Taipei	N. Singh	BIVAC	Machinery, Industry	German, English, French
		M.J.H. Moffett	COTECNA	PSI Services	English, French, Spanish
		A.E. Pruniaux	COTECNA	PSI, Engineering Const.	English, French
TANZANIA	Dar es Salaam	E.W. Ostrom	SGS	Inspection Services	English, Mandarin, Bahasa
		T.C. Chang	SGS	Inspection Services	Mandarin, English
		C. Lee	COTECNA	Inspection Services	Chinese, English
THAILAND	Bangkok	L. Lin	BIVAC	Inspection Services	Chinese, English
		N. Lindemann	SGS	Inspection Services	French, Portuguese, English
		D. Reymond	SGS	Inspection Services	French, English, Spanish
TOGO	Lomé	B. Fletcher	ITS	Inspection Services	English
		F. Lawson	COTECNA	Inspection Services	English, Swahili
		S. Sriyanta (Mrs.)	SGS	Market Research Analyst	English
TUNISIA	Tunis	P. Boonbumrungdej (Mrs.)	SGS	Market Research Analyst	English
		G. Moré	BIVAC	Inspection/Certification	French, English
		E.M. Ekue	SGS	Inspection Services	French, English, German
TURKEY	Istanbul	J.L. Pale	COTECNA	PSI Services	French, English
		T. Ktari	SGS	Inspection Services	Arabic, French, English
		F. Bousnina	SGS	Inspection Services	Arabic, French, English
UGANDA	Kampala	A. Yaziciogiu	SGS	Inspection Services	Turkish, French, English
		M.K. Ercan	SGS	Inspection Services	English
		E. Sonmezer	COTECNA	Inspection/Machinery	Turkish, English
U.K.	Camberley	G. Kagoro	SGS	Inspection Services	English
		M. Franchi	SGS	Inspection Services	French, English
		M.L. Worbey	SGS	Inspection Services	English
U.A.E.	Dubai	M. Venables	SGS	Inspection Services	English
		P.E. Henebry	COTECNA	PSI, Finance, Petrochem.	English
		G. Robson	COTECNA	PSI, Q/A & Procurement	English
URUGUAY	Montevideo	M. Scott	COTECNA	PSI, Finance, Tobacco	English
		J. Hendry	BIVAC	Inspection/Marine Surveying	English, French
		J. Eltringham	BIVAC	Inspection/Marine	English
U.S.A.	New York	J. Liss	ITS	PSI Services	English
		J.-M. Caffin	ITS	PSI Services	French, English, Spanish
		E. Cooney	ITS	PSI Services	English, Swedish
VENEZUELA	Caracas	I. Edwards	Inspectorate	Inspection, Price Verification	English
		C. Daniel (Mrs.)	COTECNA	Inspection	French, English, Spanish
		R. Temraz	BIVAC	Marine, Inspection	Arabic, English
ZAMBIA	Lusaka	J. Tessore	SGS	Inspection Services	Spanish, English
		K. Hewitt	SGS	Inspection Services	English
		R. Niedz	SGS	Inspection/Quality Assurance	English
ZAMBIA	Lusaka	J.H. Landau	COTECNA	Inspection, Electronics	English
		J. Martinez	BIVAC	Steel, Metals, Inspection	Spanish, English, French
		J. Siebols	Inspectorate	Inspection Services	English, Spanish, Dutch
ZAMBIA	Lusaka	C. Rattan (Ms.)	Inspectorate	Inspection Services	English
		M. Bingham	ITS	PSI Services	English, Spanish
		J. Aberle	ITS	PSI Services	English
ZAMBIA	Lusaka	R. Corona	ITS	PSI Services	English, Spanish
		J. Brice	SGS	Inspection Services	Spanish, English, Portuguese
		A. Guzman-Monsalve	BIVAC	Inspection Services	Spanish
ZAMBIA	Lusaka	F. Petit	BIVAC	Inspection, Quality	French, English, Spanish
		C. Kapwepwe (Ms.)	SGS	Inspection Services	English
		A. Mwandira	SGS	Inspection Services	English

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>EMPRESA</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
ZIMBABWE	Harare	C. Jilch R. Nindi A. Chirikure	SGS SGS ITS	Inspection Services Inspection Services PSI Services	English, German, French English English, Shone

SECCIÓN 2: "EXPERTOS POR LOS EXPORTADORES"

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
ARGENTINA	Buenos Aires	J.N. Garcia	Technology & Material Testing	Spanish, English
	Buenos Aires	H. Lopez Neglia	Metal Working, Eletrical Eng.	Spanish, English
CAMEROON	Douala	E. Agbor Ashu	Agro-Industrial/International Trade	English, French, Ejagham
	Douala	B.A. Atangana Onana	Legal, Banking, Insurance	French, English, Ewondo
	Douala	M. Bondja Yimgnia	Petroleum, Banking	English, Spanish
	Douala	R. Bwanga	Finance, Accounting	French, English
	Douala	H.S. Ebai	Agricultural, Pharmaceutical	English, French
	Douala	J. Fedjio	Agricultural, Consumer Prod.	French, Bamileke, English
	Douala	G. Kenfack Douajni	Magistrat	French, English
	Douala	D. Lottin	Auditor	French, English, German
	Yaounde	K. Nana Kouanang (Dr.)	Legal, Banking, Insurance	Shango, French
	Douala	E. Ngando (Capt.)	Foreign Trade & Trade Rel. Serv.	English, French
	Douala	E. Ngangue-Mongory	Management Consultant	French, English
	Douala	D. Nteudjeusse	Machinery Insurance	French, English
	Douala	D. Tambe	Legal, Banking	Kenuang, English, French
	Douala	L. Tasha	Banking	English, French
	Douala	J. Tienicheu	Accounting, Banking, Legal	French, English
	Douala	M. Tomdio	Legal, Banking, Insurance	English, French, German
	Douala	C. Yimgnia	Audit, Finance, Accounting	French, English
	Douala	A. Zogo Andela	Transport	French, English, Spanish
	Bogota	M. Patino (Mrs.)	International Trade, Maritime Law	Spanish, English, French
	Bogota	C. Torrente	Steel & Cement Industry	Spanish, English
DENMARK	Parhus	P. Pedersen	Freight Forwarding	Danish, English, German
FINLAND	Varkaus	L. Ijas	Mechanical Engineer	Finnish, Swedish, English
	Helsinki	K. Kahila	Freight Forwarding	Finnish, Swedish, English
	Vasa	R.P. Lindback	Insurance, Tax	Swedish, Finnish, English
	Helsinki	A. Raty	Shipping, Transportation	Finnish, Swedish, English
FRANCE	Helsinki	V. Riihimaki	Insurance, Freight Forwarding	Finnish, English, Swedish
	Paris	J.-P. Baert	Agricultural, Consumer Food	French, English, Italian
	Paris	J. Corderoy du Tiers	Petroleum, Freight Forwarding	French, English
	Paris	J.-C. de Gassart	Freight Forwarding	French, English, German
	Pontoise	B. de Montaudie	Manufacturing Industries	French, English
	Avignon	J. de Zelicourt	Legal International Contracts	Spanish, English
	Lachassagne	R. Elziere	Refrigeration, Industry	French, English, Italian
	Paris	F. Harth	Exporter	French, Spanish, English
	Paris	M. Manet	Machinery	French, English
	Paris	F. Pinchon	Industrial Construction Eng.	French, English, Spanish
	Paris	J.-M. Salva	Machinery, Electronics	French, English, Spanish
	Paris	B.M. Field	Customs & Excise	English, French
GERMANY	Frankfurt	M. Bartels	Assessor	German, French, English
	Hamburg	H. Behrens	General Trade	German
	Woifsburg	H.RA Giebel	General Trade	German
	Hamburg	K. Hanebuth (Dr.)	Lawyer, Frozen Goods	German, English, French
	Hamburg	J. Heck	Machinery, Technical Products	German, English, French
	Frankfurt	H.RA Hesse (Dr.)	Lawyer, Machinery, Electronics	German, English
	Frankfurt	U. Jahn	Legal, Export, Financing	German, English, French
	Hamburg	G.A.W. Köpcke	Chemicals, Banking, Marine Ins.	German, English, French
	Bremen	D.-F. RA Kruppenbacher	General Trade	German
	Hamburg	A.F. Mergell	Oilseed Processing & Refining	German, English, French
	Hamburg	H.-J. Muller	Bilateral Trade Promotion	German, English
	Hamburg	P.P. Schepe	Agricultural, Technical	German, English
	Hamburg	K.-J. RA Schimmelpfeng	General Trade	German
	Hamburg	P. Schirrmann	Chemicals, Pharmaceuticals	German, English, Spanish
	Hamburg	H. Vogel (Dr.)	Transport Law	German, English, French
HONG KONG	Hong Kong	Y.L.A. Chan (Mrs.)	Textiles	English, Cantonese, Pautchwa
ITALY	Rome	A. Amato (Mrs.)	Chemistry, Meteorology	Italian, French, English
	Rome	A. Corazziari	Telecommunications	Italian, English, French
	Rome	G.M. Danuso	Legal	English, Italian, Spanish
	Pavia	C. Dolza	International Forwarding	Italian, English, French
	Rome	R. Donnini	Legal	Italian, English, French
	Milan	G.C. Marchesi	General Trade	Italian, English, French
	Rome	V. Porcasi	Banking, Legal, Accounting	Italian, English
	Milan	R. Scarafia	Chemical, Pharmaceuticals	Italian, English
	Milan	L. Zaccagnini	Machinery, Electronics	Italian, French, Spanish

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
JAPAN	Tokyo	T. Emura	General Importer/Exporter	Japanese, English
	Chiba City	T. Kamei	Importer/Exporter in Food Prod.	Japanese, English
	Tokyo	Y. Kinumaki	Legal Adviser in Int'l. Bus. Law	Japanese, English, Arabic
	Tokyo	T. Kobayashi	Export, Transportation	Japanese, English
	Tokyo	R. Nishimoto	Importing/Exporting	Japanese, English
NETHERLANDS	Tokyo	S. Takahashi	Importing/Exporting	Japanese, English, German
	Rotterdam	B. Blijdorp	Shipping	Dutch, English, German
	Maasland	C. Kleinjan	Steel	Dutch, English, German
	Rotterdam	M. Landman	Forwarding, Warehousing	Dutch, English, German
	Zwyndrecht	W. Peek	Petroleum, Commodities	Dutch, English, German
	Leiden	H. Scholz	Electronics & Durable Con. Prod.	Dutch, English, Spanish
	Noordwyk	C.F. Segaar	Timber Importer	Dutch, English, German
	Nederhost	A. Stalenhoeft	General Importing & Exporting	Dutch, English, German
	Kortgene	B.A. Van Doorn	Agriculture, Animal Husbandry	Dutch, English, German
	Zwyndrecht	Z. Veldhoen	Machinery, Shipbuilding	Dutch, English, German
PORTUGAL	Lisbon	F. Bernardes-Silva	Metal Working-Food Industry	Portuguese, French, English
	Lisbon	I. Contrebas	Car Industry	Portuguese, Spanish, French
	Almada	L. Gomes Pereira	Machinery, Electronics	Portuguese, English, French
	Almada	H. De Melo Banha	Petroleum, Machinery	Portuguese, English
	Lisbon	J. P. Goncalves Gomes	Lawyer, Labour Laws	Portuguese, English, French
	Lisbon	J. Lopes	Machinery, Freight Forwarding	Portuguese, English, French
	Lisbon	O. Macedo Reis (Mrs.)	Import/Export	Portuguese, English, French
	Almada	A. Mesquita da Silva (Mrs.)	Ship Repairing Food	Portuguese, English, French
	Aimada	V. Pinto Caceres Alves	Machinery, Electronics	Portuguese, English
	Guimaraes	J.F.C. Romero	Petrochemicals, Metallurgy	Portuguese, English, French
	Caldas da Rainha	M.V. Sabino Morgado	Agricultural, Food Consumer	Portuguese, English, French
	Serrinha	P. Salinas	Consumer Products	Portuguese, English, French
	Lisbon	R. Silva Gomes (Miss)	Trade & Tourism	Portuguese, English, French
	Porto	J.C. Silva	Machinery, Freight Forwarding	Portuguese, English, French
	Almada	J. Teixeira	Ship Repairing, Accounting	Portuguese, English, French
	Lisboa	A. Whitcombe (Mrs.)	General Trading	English, Portuguese, French
SAUDI ARABIA	Dammam	H.T. Al-Ghazzawi	Pharmaceuticals, Consumer	Arabic, English
	Riyadh	J. Al-Juraisi	Insurance, Shipping	Arabic, English
	Riyadh	U. Al-Kurdi	Shipping, Insurance	Arabic, English
	Riyadh	M. Al-Sherif	Consumer Products	Arabic, English
	Jeddah	R.S. Ervin	Lawyer, Banking, Shipping	English
	Jeddah	B.T. Ghazzawi	Banking, Insurance, Petroleum	Arabic, English
	Riyadh	K. Kordi	Accounting & Finance	Arabic, English
	Khobar	I. Nazer	Legal Adviser	English, Arabic, French
SIERRA LEONE	Freetown	L. Cole	Minerals, Petroleum	English, Krid
SINGAPORE	Singapore	S.Y. Tan	Law Professor	English
	Singapore	D.P.K. Wee	Legal	English, Mandarin
	Singapore	M.M. Wong	Legal Banking Commercial	English
SOUTH AFRICA	Johannesburg	J. Allen	Electronics, Food Industry	English, Swahili
	Johannesburg	S.K. Ash	Machinery, Electronics	English, Afrikaans, German
	Pretoria	G. Fourie	Customs & Excise, Freight For.	English, Afrikaans
	Sandton	D. Graham	Transport, Insurance	English, Afrikaans, French
	Brakpan	H. Heymann	Machinery	English, German
	Sandton	R.B. Reunert	Agricultural Machinery	English, Afrikaans
	Sandton	C.B. Saxby	Accounting, Auditing	English
SPAIN	Barcelona	A. Molins	Merchant & Maritime Law	Spanish, French, English
SWITZERLAND	Basel	J. Netzer	Customs	German, English, French
	Zurich	Th. Pletscher	Legal Adviser	German, English, French
TAIWAN	Morgins	P.R. Oxenham	Chemicals, Machinery, Electronics	English, French
	Taipei	D. Chen	Accounting	Chinese, English
	Taipei	C.-T. Huang	Law	English, Chinese, Mandarin
	Taipei	L. Hsiao	Insurance, Freight Forwarding	English, Japanese, Chinese
	Taipei	C.-H. Kwang	Legal Consultant	Chinese, English
	Taipei	N. Li	Legal	Mandarin, English
	Taipei	Y.T. Liu	Construction	Chinese, Japanese, English
	Taipei	M.L.Y. Pan	Shipping, Freight Forwarding	English, Chinese
	Kaoshiung	Y.J. Tsai	Foodstuffs, Consumer Products	Taiwanese, Chinese, English
	Taipei	W.-L. Yang	Minerals	Chinese, Mandarin, English

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
TURKEY	Istanbul	H. Arat	Textiles	Turkish, English
	Ankara	A. Arslan	Chemicals, Petroleum Machinery	Turkish, English, German
	Istanbul	N. Bekiroglu	Textiles	Turkish, English
	Iskanderun	M.V. Debooglu	Marine & Banking Disputes	Turkish, English
	Istanbul	S. Donay	Legal, Banking, Accounting	Turkish, French, English
	Izmir	C.Y. Eren	Machinery, Auto Spare Parts	Turkish, English
	Istanbul	K. Lilan	Shipbuilding, Machinery	Turkish, German, English
	Istanbul	O. Oguz	Textiles	Turkish, German, English
	Istanbul	T. Ulug	Agricultural Industries	Turkish, English, French
	Iskenderum	T. Vural	Shipping, Int'l Transport	Turkish, English
	Izmir	T. Yemisci	Agricultural Products	Turkish, English
	U.A.E.	A. Kadi	Legal Advisor	English, Arabic, French
		G. McCallister	Petroleum, Machinery	English
UNITED KINGDOM	Greenford	R. Brazier	Shipping	English
	Cambridge	J. Coates (Dr.)	Pharmaceuticals, Shipping	English, French, German
	Sutton	M. Davis	Banking	English
UNITED STATES	Ipswich	N. Rose	Legal, Computer Equipment	English, French
	Parsippany	A. Perez Barone	Foods, Consumer Products	English, Spanish
	Charleston	R. Phaneuf	Industrial & Agricultural Chemicals	English, Spanish, French
	Wilmington	I. Watson (Mrs.)	Chemicals, Export Controls	English

SECCIÓN 3: "EXPERTOS COMERCIALES INDEPENDIENTES"

PAÍS	CIUDAD	NOMBRE	ESPECIALIZACIÓN	IDIOMAS HABLADOS		
ARGENTINA	Buenos Aires	J.A. Booth	General Trading	English, Spanish, Italian		
AUSTRALIA	Adelaide	P. Horstmann	Consumer Products	English		
	Melbourne	G. Maren	Banking/Freight Forwarding	English		
AUSTRIA	Vienna	J. Treiss	Petroleum, Gas & Oil Field	German, English		
		E. Schopper	Hydro & Thermal Power Plant	German, English		
		F. Gleissner (Dr.)	Trade Policy/ Foreign Trade	German, English		
		M. Iqbal Dada	General Trading	English, Bengali, Urdu, Gujrati		
BANGLADESH	Dhaka	H. Saleh	Manufacturing Industries	English, Bengali, Urdu		
BELGIUM	Brussels	F. Gosselinckx	Pharmaceuticals	Dutch, French, English		
BOLIVIA	La Paz	J. Romero Alvarez	Pharmaceuticals	Spanish		
BRAZIL	Sao Paulo	F. Nascimento	Trading	English, Spanish, Portuguese		
		P. Damianovic	Shipyard, Petroleum	Portuguese, English, French		
		J.A. Tattini	Law & Economics	Portuguese, English, Spanish		
	Rio de Janeiro	F.P. de Miranda	Cargo Inspection	Portuguese, French, English		
	P. Paulista	L.C. Barreto	Quality	Portuguese, English, Spanish		
	CAMEROON	Douala	P.F. Desplaces	General Trading	French, English	
			P. Fallet	Insurance	French, English	
			B. Abraham	General Importing/Exporting	French, English, Nyokon	
			J. Mbianda	Cotton Processing Industry	French, English, Spanish	
	CANADA	Yaounde	P. Fokam Kammogne	General Importing/Exporting	French, English, Spanish	
L. Assira			Government Counsellor	Yanaga, French, English		
J. Onobiono			Consumer Products	French, English, Yambassa		
L. Vongard			Consultation, Surveying	English, French, German		
Montreal		C. Maassen	Freight, Forwarding	French, English		
		Quebec	J.M. Jaffray	Cargo Inspection	English	
		Ontario	I.G. Campbell	Insurance/Consumer Products	English	
			W. Roy Hines	International Trading	English	
CHILE	Santiago	G. Aguirre	General Trading	Spanish, English		
		C. Aliaga	Banking, Accounting	Spanish, English, French		
		P. Cabezas (Mrs.)	General Importing/Exporting	Spanish, English, German		
COLOMBIA	Bogota	E. Velez	Agricultural Production	Spanish, English, French		
COSTA RICA	Limassol	A. Lutschaunig	Insurance, Intl. Trading	Spanish, English		
C. Mavrellis		General Importing/Exporting	Greek, English			
T. Anastassiou		Accounting/Taxation	Greek, English			
CZECH REP.	Prague	V. Prokes	Inspection Services	Czech, English, Russian		
DENMARK	Aalborg	O. Stein	Consulting	English, German, Danish		
		S.A. Lauridsen	General Importing/Exporting	Danish, English, German		
DOMINIC. REP.	Santo Domingo	F. Gonzalez	General Trading	Spanish, English		
		M. Vidal	General Importing/Exporting	Spanish, English, Italian		
FINLAND	Helsinki	M. Keinonen	Law and Banking	Finnish, Swedish, German		
		H. Parkkinen	Law/insurance	Finnish, Swedish, English		
FRANCE	Paris	C. Jorand	Civil Engineering	French, English, German		
		C. Le Priol	Chemicals, Minerals	French		
		Y. Poissonier	Food Products Machinery	English, German, Spanish		
		J. Thomasset	Chemicals	French, English		
	Mulhouse	B. Vallois	Exporting	French, English, Spanish		
		P. Dorange	Stevedoring/Shipping	English, French		
		G. Schildknecht	Textiles	German, English, Spanish		
		Lyautey	F. Wormser	Chemicals	English	
		GERMANY	Hamburg	P.M. Streck	Law	German, English
			V. Looks	Law	German, English, French	
Hamburg	H. Baumeister (Dr.)		Int'l. Business Law	German, English, French		
Cologne	K.-H. Bockstiegel		General Importing/Exporting	German, English, French		
GERMANY	Hamburg	G. Commichau	Law	German, French, English		
	Hamburg	R. Herber	General Trading	German, French, English		
	Bremen	H. Hüchting	General Trading	German, French, English		
	Hamburg	K. Landry (Dr.)	Law	German, English		
	Erlangen	K. Lionnet	Law	German, English		
	Hamburg	H.-J. Rabe	Exporting/Importing	German, English, French		
	Hamburg	J. Trappe	Law	German, English, French		
	Duesseldorf	K. Wessing	General Trading	German, English		
	Hamburg	Ch. Wiegand	General Exporting	German, English, French		
	Vaterstetten	K.-H. Weber	General Int'l. Trading	English, Spanish, French		

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
GHANA	Accra	G. Andoh W.E. Fugar M. Wilson N.K. Bulley	Exporting Law Government - Ambassador Petroleum Industry	English, French, German English, Ewe English, French English
GREECE	Athens	E. Pinakoulakis P. Papadakis	General Importing/Exporting Grain Trading	Greek, English, German Greek, English, French
HONG KONG	Hong Kong	R.I. Delbyck M. Michelson L.C. Ngai J. Wort	Law/International Trading Consulting Master Mariner Marine Engineering	Mandarin, Chinese, Russian English, Japanese Cantonese, Mandarin, English English
HUNGARY	Budapest	N. Fricska Z. Szilasi	Exporting General Importing/Exporting	Hungarian, English, Russian Hungarian, English
INDIA	Bombay	S. Gokhale K. Chokhani N.R. Vyas	Steel Trading General Importing/Exporting Law, Trade Promotion	Marathi, Hindi, English English, Hindi English, Hindi, Gujarati, Marathi
INDONESIA	Jakarta	M.B. Nawawi	General Trading	Indonesian, Dutch, English
IRAN	Tehran	F. Mehrabi	General Importing/Exporting	Farsi, English
ISRAEL	Haifa	G. Sassomer	Freight, Forwarding, Inspection	Hebrew, English, German
ITALY	Milan	E. Pogliani D. Papetti P. Grippa A. Logatelli A. Marsaclia	Chemical Engineering Telecommunications Machinery, Electronics General Exporting Law	English, French, Italian Italian, English, French Italian, English, French English, French Italian, English, French
	Mantova	A. Tonini	General Importing/Exporting	Italian, English
	Rome	A. Secci	General Trading	Italian, English, French
JAMAICA	Kingston	P. King C. Burgess	General Exporting/Inspection Purchasing & Inventories	English English, French
JAPAN	Tokyo	P.M. Ohno S. Kobori J. Nakagawa S. Niibori	Chemicals, Petroleum General Importing/Exporting English Interpreter General Trading	Japanese, English Japanese, English Japanese, English, Portuguese Japanese, English
JORDAN	Amman	M. Nassar S. Saaideh	General Trading Marketing	Arabic, English Arabic, English
KENYA	Nairobi	J.W. Kuria A.A. Miano C. Satchwell G.J. Bell	Freight Forwarding Customs/Freight Forwarding Loss Adjusting Agricultural, Consumer Prod.	English, Kikuyu English, Kikuyu English English, Swahili
KOREA	Seoul	A. Hanswirth	General Trading	English
MAURITANIA	Nouakchott	A.M. Boilil	Computer Counselling	Arabic, French, English
MAURITIUS	Port Louis	R. Mahkoon D. Wong (Mrs.)	Economics Export Processing Zone	English, French English, French, Chinese
MEXICO	Mexico	V. Hakim	Grain Trading	English, French, Spanish
MOROCCO	Casablanca	M. Ouali A. Alaziz	Buying Agent International Marketing	Arabic, French, English Arabic, French, English
MOZAMBIQUE	Maputo	A. Matos A. Chicalia	General Importing/Exporting General Importing	Portuguese, French, English Portuguese, English, French
MYANMAR	Yangon	H.L. Thein U.H. Win	General Trading General Trading	Myanmar, English Myanmar, English
NETHERLANDS	Rotterdam	J. Haakma H. Land P. Van der Meulen B. Blijdorp J. Van Eerten W. Nieuwenhuyzen F. Mudde J. Wijsman C. Koppen	Law/General Trading General Importing/Exporting Freight, Transport, Arbitration Shipping Industry Procurement/Freight Forw. General Trading General Trading General Trading	Dutch, English, French Dutch, English, French Dutch, English, German Dutch, English, German Dutch, English, German Dutch, English, German Dutch, English, French Dutch, English, French Dutch, English, German
NEW ZEALAND	Auckland	W. Carter V. Percival	Export Documentation General Trading	English, French English
NIGERIA		O.A. Aribisala (Mrs.) C. Kolade T.J. Ntekop A.O. Williams (Mrs.)	Gvmt. Food & Drugs Manufacturing, Cons. Prod. Central Bank & PSI Govt., Finance, Transport	English, Yoruba Yoruba, English, French English, Ibibo English, Yoruba
NORWAY	Oslo	O. Sandberg	Exporting	Norwegian, English, German
PAKISTAN	Karachi	S.H. Qutab T. Sayeed	Commodity Trading General Trading	English, Urdu English, Urdu

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
PARAGUAY	Asuncion	E. Hodgkinson	Cotton Plant/Machinery	English, Spanish
PERU	Lima	V. Leon (Mrs.)	Consultancy, Foreign Trading	Spanish, English, Italian
		L. Remy	Forwarding, Chemicals	Spanish, English, Italian
		J. Quijandria	Petroleum, Agri., Chem., Insp.	Spanish, English
PHILIPPINES	Manila	B. Sy (Ms.)	Retail Banking	English, Fookien, Filipino
		R. Kapauan	Banking	English, Filipino, Spanish
POLAND	Jeracza	J. Lisowski	Law	English, Polish
PORTUGAL	Lisboa	R. Albuquerque	Insurance Banking	Portuguese, English, French
	Oeiras	F.G. Ribeiro da Silva	General Importing	Portuguese, English, French
	Porto	L.C. Costa Martins	General Importing/Exporting	English, French, Spanish
SAUDI ARABIA	Jeddah	A. Abbar	Law	Arabic, English
		A.H. Zakir Bokhari	General Importing	Arabic, English, Italian
	Riyadh	H. Al-Mulla	Law	Arabic, English
	Medina	M.F. Khatrawi	Economics & Management	Arabic, English, German
SENEGAL	Dhaka	A.S. Sow	Insurance	French, English
		A. Ba	Trading	French, English, Spanish
SIERRA LEONE	Freetown	Ch. Kargbo	Banking, Accounting	English
SINGAPORE	Singapore	C.C. Leong	Gen. Industrial Prod. Trading	English, Cantonese
		S.A. Akhtar	Finance, Accounting	English
		G.S.L. Boo	Arbitration, Law	English
		K.Y.D. Gin	Civil Engineering	English
		K.Q. Tan	Legal, Banking	English, Malay
SOUTH AFRICA	Durban	R. Martin	Master Mariner	English, Afrikaans, Zulu
		G.-A. Heiser	Shipping	German, English
		R. Watson	Exporting	English, Afrikaans
		D.H. Lewis	International Trading	English, French, German
SPAIN		V. Barbera	General Trading	Spanish, English, French
	Madrid	J.M. Alcantara	Legal, Insurance	Spanish, English, French
	Bilbao	L. Garatea	Freight Forwarding	Basque, Spanish, English
SWEDEN	Gothenburg	J.-A. Jiveborn	Banking	Swedish, English, German
	Stockholm	P. Ferguson	Legal Language Adviser	English, Swedish
		M. Lindner	Legal Language MD	English, Swedish
		A.-E. Noren	Banking	English, German, French
SWITZERLAND	Ennetbaden	B.A. Gmünder	Project Management	German, English, French
	Basel	F. Hurter	Quality, Certification	German, English, French
	Winterthur	Th. Buhler	Machinery	German, French, English
TAIWAN	Taipei	D.T.C. Wang	Law	Taiwanese, Chinese, English
		V. Lo	Market Research	Mandarin, English, Taiwan.
		H.Y. Lai	Certification, Standardization	Chinese, English, German
		K.C. Fan	Legal	Chinese, English
		S. Pao	Freight Forwarder	Chinese, English
		G.Y.F. Yeh	Legal Counselling	English, Chinese
		R. Wang	General Trading	Mandarin, English
		L.-H. Yu	Inspection Services	Chinese, English, Japanese
TOGO	Lomé	T.K.M. Tete-Benissan	Banking	French, English
TUNISIA	Tunis	M. Boussayene	General Trading	Arabic, French, English
TURKEY	Istanbul	A.F. Cakir	General Trading	Turkish, English, French
		A. Bagriacik	Textiles, General Exporting	Turkish, German, English
	Ankara	M. Bulent Bilge	General Importing/Exporting	Turkish, English
	Izmir	T. Muskara	Electrical Circuiting	Turkish, English, French
		I. Resat Ozkan	Marine Insurance	Turkish, English, Spanish
U.A.E.	Dubai	M.A. Durvesh	General Trading	English, German, Urdu
UGANDA	Kampala	G.W. Egaddu	Accounting	English, Atese, Kiswahili
		P. Mulira	Law/Insurance	English, Luganda
U. K.	Marlow	J. Rossington	Freight Forwarding	English
	London	D. Judah	Solicitor	English, French
		K.S. Axon	Laboratory Analysis	English
		J.W. Hickman	General Exporting	English
		K. Luck	International Transporting	English
		P. Webb	UK Customs	English
		M. Shaw	International Banking	English, French
		B. Wheble	Banking	English, French

<u>PAÍS</u>	<u>CIUDAD</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>ESPECIALIZACIÓN</u>	<u>IDIOMAS HABLADOS</u>
U.S.A.	Houston	T. Kelley	Law	English, Spanish
		D. Sandage	Law	English, Spanish
	Florida	S. Warminski	Ocean Freighting	English, German, Polish
		M. Turnispeed	Exporting/Chemicals	English, French
ZAMBIA	Georgia	K.E. Peterson	Insurance, Accounting	English, Spanish
	Lusaka	R.K. Sichinga	General Trading	English, Tumbuka
	Ndola	F. Mubanga	Insurance Industry	English, Bemba, French
ZIMBABWE	Harare	D. Cutts	Loss Adjusting	English
		C.A. Mollatt	Law	English, French
		M. Humphrey	Trade Promotion	English, Afrikaans
		E.H. Williams	Inspection Services	English